



Semanario Armenio **SARDARABAD** ՍԱՐՏԱՐԱԴՊԱՏ



MEMORIA Y RECLAMO

Año 42, Nº 1947 Miércoles 13 de junio de 2018. www.sardarabad.com.ar
42-րդ տարի թիվ 1947 Չորեքշաբթի, 13 Յունիս 2018

ARMENIA

La Asamblea Nacional aprobó el proyecto del nuevo gobierno

El 7 del corrientbre, la Asamblea Nacional de Armenia aprobó el proyecto del nuevo gobierno presidido por el primer ministro Nikol Pashinian, con 62 votos a favor y 39 en contra.

Al hacer la presentación de su plan de acción, el primer ministro señaló que su gestión “tiene una misión histórica” de reconstruir “la República de Armenia en un Estado libre, poderoso y feliz.”

Dijo que Armenia es conocida en todo el mundo por haber llevado adelante una revolución sin precedentes de amor y solidaridad. “Nuestra tarea consiste en construir esa imagen positiva y hacer de la Armenia postrevolucionaria un éxito sin precedentes, que ha logrado plasmar ideas y valores de la revolución como reglas eternas de la vida pública.” -dijo Pashinian a manera de introducción para pasar luego a señalar las cuestiones conceptuales “cruciales para las actividades del gobierno:

-la formación del gobierno a través de la libre expresión de la voluntad del pueblo;

-Unidad nacional y solidaridad cívica basada en el estado de derecho y la igualdad de las personas ante la ley.

-Logro de la seguridad externa e interna en la República de Armenia, así como de un mayor nivel de seguridad de Armenia y Artsaj;

-Repudio público a la corrupción como medio para la construcción de una sociedad libre de corrupción, en la que se separe la política de los negocios;

-Protección de los derechos humanos y la creación de condiciones favorables para la creatividad de nuestros ciudadanos, dignidad y felicidad;

-Desintegración de los monopolios, protección de la competencia económica, suministro de oportunidades reales para la actividad económica;

-Crecimiento económico, creación de puestos de trabajo, erradicación de la pobreza;

-Continuo aumento en el nivel de educación y seguridad social;

-Eliminación de todas las instancias de violencia masiva y el establecimiento de una sociedad libre de violencia;

-Protección del medio ambiente y uso racional de los recursos naturales” -dijo el primer ministro y sostuvo que con estas tesis se propone elevar el nivel de desarrollo de Armenia.

“Estamos convencidos de que estos problemas están conectados a través de las relaciones de causa y efecto” -sostuvo y pasó a condenar la corrupción e instrumentos que se han utilizado para falsificar los



re- resultados de las elecciones parlamentarias de 2017 y señaló que “es importante subrayar que no hay ningún fraude electoral que no puede ser procesado ni condenado por el Código Penal.

Este proceso condujo al hecho de que Armenia ha actuado como un estado fuera del estado” en el que -en su opinión- se han visto devastados y desacreditado los valores nacionales.

El primer ministro condenó también la creación de monopolios económicos en Armenia, que “han obstaculizado el crecimiento económico real en Armenia.

Elecciones y leyes

El primer ministro expuso además que “en la práctica, nuestra tarea más importante es sostener elecciones parlamentarias libres, justas y transparentes en Armenia.” y sugirió que habrá que esperar el momento más oportuno para que no se confundan estos tiempos de efervescencia natural por la revolución con el propósito de mejorar el sistema electoral y tener un poder legislativo legítimo, que no esté basado en el fraude y en el soborno.

Con ese objeto, “el gobierno va a hacer serios cambios al Código Electoral, y con estos cambios cumplirá con los deseos de los ciudadanos de Armenia con el fin de garantizar la legitimidad y transparencia de las elecciones. El gobierno se propone establecer un grupo de trabajo para abordar esta cuestión, en el que todas las facciones parlamentarias, representantes de la sociedad civil y representantes de fuerzas extra parlamentarias serán invitados”. (...)

“Me gustaría hacer hincapié en que el aspecto más importante de nuestra acti-

vidad será no solo lo cotidiano, que es comprensible, sino el análisis de las leyes de la República de Armenia y los tratados internacionales.

Una parte importante de estos cambios no requiere cambios legislativos o de organización, sino voluntad política. ¿Qué vamos a hacer y cómo? No habrá privilegios en Armenia.

La ley funciona igual con todos, incluidos los representantes del poder supremo del país y miembros de sus familias.” -dijo el primer ministro y puso como ejemplo que su hijo de dieciocho años, en lugar de pedir la eximición temporaria del servicio militar para estudiar, ha decidido servir al ejército armenio como voluntario en Artsaj.

Pashinian fue vehemente en ese aspecto al instar a los funcionarios y sus hijos a obrar de la misma manera e incluyó en el mismo llamado a las familias que emigraron de Armenia, justamente por esa razón. “Estimados amigos: regresen a Armenia, cumplan con el servicio militar y asuman la responsabilidad de la seguridad nacional.” -sentenció, asegurando que quienes no hayan cumplido hasta ahora con su obligación y regresen al país no serán sancionados. Por otra parte, informó que el Estado se hará cargo de su sustento y aprovisionamiento por el tiempo en que sirvan a la Patria.

Empresariado e inversiones

En cuanto al sector empresarial, el primer ministro -una vez más condenó los monopolios. Dijo que “el sistema de monopolios está viviendo los últimos días en Armenia.

Crearemos igualdad de oportunidades económicas para todos, todos serán

gravados de la misma manera y con la misma ley” -sostuvo para anticipar que habrá cambios en el Código Tributario.

“Con estas acciones, proporcionaremos un clima de inversión favorable. Cada inversionista debe sentirse protegido tan pronto como ingrese a Armenia. Me considero un garante de cualquier inversión en Armenia.

También quiero agradecer a nuestros compatriotas que viven en la Diáspora, que han respondido rápidamente a la revolución de terciopelo y que ya han invertido en Armenia.”

Señaló que en general los números de la inversión extranjera en Armenia nunca han sido muy alentadores pero expresó su esperanza de que con estos cambios el “interés de inversión se convierta en un boom de inversión.”

Hizo entonces un llamado a la Diáspora: “Queridos hermanos, no esperen más, vengan e inviertan en Armenia; no hay barreras políticas para hacer negocios en su país de origen.

Sé que muchos críticos dirán que el capital no tiene patria. Estoy de acuerdo, por supuesto. Pero en este caso, los dueños del capital tienen una patria, y en este caso, la patria no busca asistencia financiera, sino que quiere convertirse en una plataforma para la expansión, lo que a la vez ayudará a fortalecerla.” -dijo y señaló la necesidad de valorar el trabajo del empresario que crea empleos productivos.

Política y negocios

“Sobre esta base debemos tratar de resolver uno de los temas centrales de la Tercera República: la separación de los negocios y el poder. Un hombre de negocios no debe involucrarse en política y viceversa” -destacó.

“La política debe ser ante todo una competencia de ideas, y el papel del dinero debe ser secundario. La política no debe ser financiada por individuos, sino por cientos de miles de ciudadanos, porque ellos son los que legislan”.

Continuando con el tema del desarrollo económico, dijo: “Consideramos que el gobierno tiene dos cosas importantes que hacer para desarrollar la economía. en primer lugar, no obstaculizar el trabajo de los empresarios y producir resultados, y en segundo lugar garantizar una infraestructura de alta calidad.

“Nuestra política económica estará dirigida principalmente a proporcionar nuevos empleos, aumentar los salarios y

(Continúa en página 2)

El plan del nuevo gobierno

las pensiones, reducir la pobreza y lograr niveles de vida más altos” manifestó junto con la esperanza de que los organismos internacionales que decidieron apoyar el cambio de gobierno lo acompañen en esta gestión.

Política exterior

En cuanto a la política exterior, sostuvo que “no debería haber un revés. Puedo reafirmar esa posición. Armenia seguirá siendo miembro de la Unión Económica Euroasiática, de la Organización del Tratado de Seguridad Colectiva y nuestra tarea será aumentar la eficacia de nuestra membresía en estas organizaciones” -dijo y señaló que con su asistencia a la cumbre de la Unión Económica Euroasiática pudo asegurarse de que todos los países miembros de esos organismos internacionales perseguían el mismo objetivo, “lo que proporciona una buena base para establecer lazos más fuertes y estrechos como parte de las relaciones bilaterales.

Para nosotros es muy importante desarrollar relaciones estratégicas de asociación aliadas en diversas esferas con la Federación de Rusia, lo que consideramos una de nuestras principales prioridades.”

En ese sentido señaló que esas relaciones “deben basarse en la amistad, la igualdad y la disposición recíproca para tratar todos los asuntos conjuntamente. El gobierno considera que la cooperación militar con la Federación de Rusia es un componente importante del sistema de seguridad de Armenia.

Trabajaremos seriamente para promover lazos amistosos multifacéticos de asociación con los Estados Unidos de América. El gobierno se ha comprometido a profundizar la cooperación con los Estados Unidos para apoyar el programa de desarrollo y reforma de Armenia.

Cooperaremos estrechamente con la Unión Europea en la aplicación del Acuerdo de Asociación global y mejorado y en la liberalización de las visas de la UE para los ciudadanos armenios. La profundización de la cooperación con los países europeos es una de las direcciones más importantes de la política exterior de nuestro gobierno.” -expresó y también tuvo un párrafo para el desarrollo de relaciones con las vecinas Georgia e Irán y con China.

“En general, nuestra política exterior está fundamentada en el Artículo 13 de la Constitución, que establece: “La política exterior de la República de Armenia se lleva a cabo sobre la base del derecho in-

ternacional para establecer una buena vecindad y beneficios mutuos relaciones con todos los Estados” -dijo Pashinian y aclaró enfáticamente que “Nuestra política no ha sido ni será proamericana, pro-europea, pro-rusa; nuestra política no ha sido y no será antiamericana, antieuropea o antirrusa. El objetivo principal de nuestra política exterior es proteger la soberanía y la seguridad de nuestro país, servir a los intereses nacionales de nuestro país.”

Karabaj

“He afirmado reiteradamente que las negociaciones para la solución del conflicto de Karabaj no pueden considerarse plenamente eficaces a menos que involucren a los dirigentes de Artsaj, una de las partes en el conflicto. (...)

El hecho de que Artsaj sea una parte de pleno derecho fue declarado en el marco de la Cumbre de Budapest de la OSCE de 1994 y hasta 1998, las negociaciones se llevaron a cabo en este mismo formato. Desde 1998, los representantes de Armenia han estado negociando en nombre de Karabaj. Había una razón para eso. Robert Kocharian fue presidente de Karabaj y Serge Sarkisian fue uno de los organizadores del movimiento de autodefensa, por lo tanto, podrían tener mandato para negociar en nombre de Artsaj.

Pero ahora no puedo hacer lo mismo. Incluso aunque lo deseara, no puedo siquiera atribuirme a la negociación en nombre del pueblo de Karabaj, porque no existe una justificación legal, política o moral para eso.

Cada vez que se plantea el tema de la participación en el proceso de negociación, Azerbaiyán dice que en ese caso los representantes de la llamada comunidad azerbaiyana de Nagorno-Karabaj también deberían participar en las conversaciones como una parte independiente.

Este es un argumento ficticio, porque el estado civil de los azerbaiyanos que viven en Nagorno-Karabaj no ha cambiado debido al conflicto. Antes y después del conflicto, siguen siendo ciudadanos de Azerbaiyán” que en las negociaciones son representados por su presidente, Ilham Aliyev.

“Estoy dispuesto a negociar con el presidente de Azerbaiyán en el marco del Grupo de Minsk de la OSCE. Pero antes de eso, me siento obligado a hacer todo lo posible para aumentar la efectividad de las conversaciones, con el propósito de cumplir con los acuerdos alcanzados anterior-

mente. Este es un problema importante porque es un poco incómodo negociar un nuevo acuerdo, cuando los arreglos alcanzados en el pasado han quedado sin implementación.

Sin embargo, seguiremos teniendo una posición constructiva en el proceso de negociación sobre la solución del conflicto de Nagorno-Karabaj y contribuiremos a elevar el nivel de estabilidad y seguridad en la región y el mundo.

El conflicto de Karabaj no tiene una solución militar” -sostuvo aunque aclaró que cualquier acción enemiga en ese sentido será repelida.

Genocidio de armenios

“Continuaremos haciendo esfuerzos para el reconocimiento internacional del Genocidio Armenio mientras que al mismo tiempo estamos listos para establecer relaciones diplomáticas con Turquía sin condiciones previas. No hay contradicción en estos enfoques porque el reconocimiento internacional del Genocidio Armenio no es solo una cuestión de relaciones entre Armenia y Turquía, sino también una manifestación crucial de la participación de Armenia en los esfuerzos internacionales para combatir los crímenes de lesa humanidad y los genocidios y su prevención.”

El primer ministro habló luego de la solidaridad pública, necesaria para llevar el proceso de crisis y las responsabilidades que les competen a todos los ciudadanos en la condena de todo tipo de violencia. Sin embargo aclaró la legitimidad del uso de los mecanismos de fuerza cuando se trata de hacer cumplir la ley en el caso de situaciones de criminalidad.

Sostuvo que ningún criminal puede ser ejemplo para la juventud. “Para nuestros jóvenes, debe haber una imagen de una persona honesta, basada en principios, justa y respetuosa de la ley” -dijo y se detuvo en algunos programas y series de televisión, que justamente van en contra de estas ideas. “La televisión debe aumentar el nivel educativo de la gente; la televisión debe mostrar valores, no disminuirlos” -expresó y anticipó que se introducirán cambios legislativos al respecto. “El gobierno debe dar pasos concretos para educar a los niños desde la primera infancia, para involucrarlos en la vida cultural” -comentó.

Temas irresueltos

El primer ministro señaló que la intención de su gobierno es hallar a los culpables

de los asesinatos del 1 de marzo de 2008. “Quiénes llevamos adelante la revolución de terciopelo en Armenia, tenemos la obligación moral de ante las víctimas del 1 de marzo de 2008, porque si no hubiéramos tenido en cuenta ese hecho, hubiera sido muy difícil evitar el derramamiento de sangre en este mes y medio de movimiento.” Dicho esto, aclaró que la ley caerá en forma pareja y con todo su peso, cada vez que sea violada.

Pasó luego a hablar de temas que preocupan a la ciudadanía en su vida cotidiana: las jubilaciones y pensiones, que resultan insuficientes y que tras su propuesta de reforma, en el día de ayer forzaron la renuncia de la ministra de Trabajo y Asuntos Sociales, Mane Tantilian, designada hace unas semanas.

En el discurso de Pashinian hubo también lugar para otro de los temas que preocupa a la salud pública: las explotaciones mineras. El primer ministro dijo que se estudiarán métodos para que se realicen de manera óptima, sin provocar daños ni en la salud de la población ni en el medio ambiente, aunque se trata de uno de los intereses estratégicos de Armenia. Por el momento, y hasta que no haya más claridad legal, se suspende el otorgamiento de nuevos permisos de explotación minera.

Otro de los puntos importantes de su discurso fue la independencia del poder judicial para que los procesos sean mucho más justos y transparentes.

Repatriación y Diáspora

Tras señalar la voluntad de que todas aquellas familias que emigraron de Armenia en los últimos años regresen a la Patria para contribuir con su crecimiento y desarrollo, el primer ministro también señaló la necesidad de introducir cambios en la Constitución a fin de lograr que armenios de la Diáspora puedan acceder a cargos políticos en el suelo patrio.

Recordemos que según la Constitución, solo tienen derecho a ejercer la función pública aquellas personas que tengan cuatro años de ciudadanía y que hayan vivido en Armenia en los últimos cuatro años.

Finalmente sostuvo:

“Con la revolución de terciopelo, el pueblo armenio expandió los límites de las capacidades humanas e hizo que la gente se diera cuenta de que nada es imposible. Estamos transitando el camino de esa realidad y vamos a caminarlo seguros hasta el final”.

SEMANARIO ARMENIO SARDARABAD

www.sardarabad.com.ar

Redacción y administración: Armenia 1329 (1414) C.A.B.A.

Atención: Lun. a vier. de 10 a 20 hs.: Tel.: 4771-2520 4773-0314

E-mail: sardarabad@sardarabad.com.ar sardarabad@gmail.com

Reg. Nac. Prop. Intel: 891.735

Directora: Diana Dergarabetian de Pérez Valderrama

Corresponsales:

Córdoba: Hagop Nacachian, Av. Patria 921

Montevideo: Dr. Gustavo Zulamian, Av. Agraciada 2850

San Pablo: Stepan Hrair Chahinian, Rua Estevao Lopes 136

Las notas firmadas son de exclusiva responsabilidad de sus autores.



REPUBLICA DE ARTSAJ

Bako Sahakian no será candidato para un nuevo período presidencial

El presidente de la República de Artsaj (Karabaj) Bako Sahakian hizo pública su decisión de no presentar su candidatura para las elecciones presidenciales que tendrán lugar en 2020.

La decisión del líder karabají fue dada a conocer a través de los servicios informativos de "Armenpress", ante los que insistió que su participación en las elecciones será únicamente como ciudadano.

Aclaró que su decisión no es coyuntural sino que se basa en el objeto de seguir construyendo un Estado republicano y democrático.

Con ese objeto, también comprometió su trabajo y empeño en que las próximas elecciones legislativas sean claras y transparentes.



CONFLICTO DE KARABAJ

Movilización azerbaiyana en la línea de contacto

En el fin de semana que pasó hubo nuevos movimientos en la línea de contacto de Karabaj con Azerbaiyán.

Como consecuencia de disparos efectuados del lado azerí, murió un joven soldado, que reportaba en las posiciones de defensa armenias en el norte de Karabaj.

Se trata de Kevork Khachadurian, nacido en 1998, quien falleció como consecuencia de las heridas, tras ser trasladado al Hospital Militar.

El joven soldado recibió todos los honores del ejército armenio karabají y el reconocimiento póstumo del presidente Bako Sahakian, quien lo condecoró por servicios

prestados a la Patria.

Por otra parte, ayer y anteayer hubo actividad evidente en la línea fronteriza de Najicheván, a partir de la cual Azerbaiyán intentaba ganar terreno con avances esporádicos.

Esto le sirvió a Azerbaiyán para difundir a través de sus medios de prensa que había logrado liberar "11.000 hectáreas bajo dominio armenio".

Este hecho se da de manera paralela a una fuerte movilización y mayor equipamiento militar para las zonas de contacto de Azerbaiyán con Artsaj, que están bajo el atento cuidado de las fuerzas karabajíes.

ARMENIA

El Partido Republicano pierde la mayoría parlamentaria

En las últimas semanas y debido a diferencias con el partido al que representaban, varios diputados del ex oficialista Partido Republicano han renunciado a la organización.

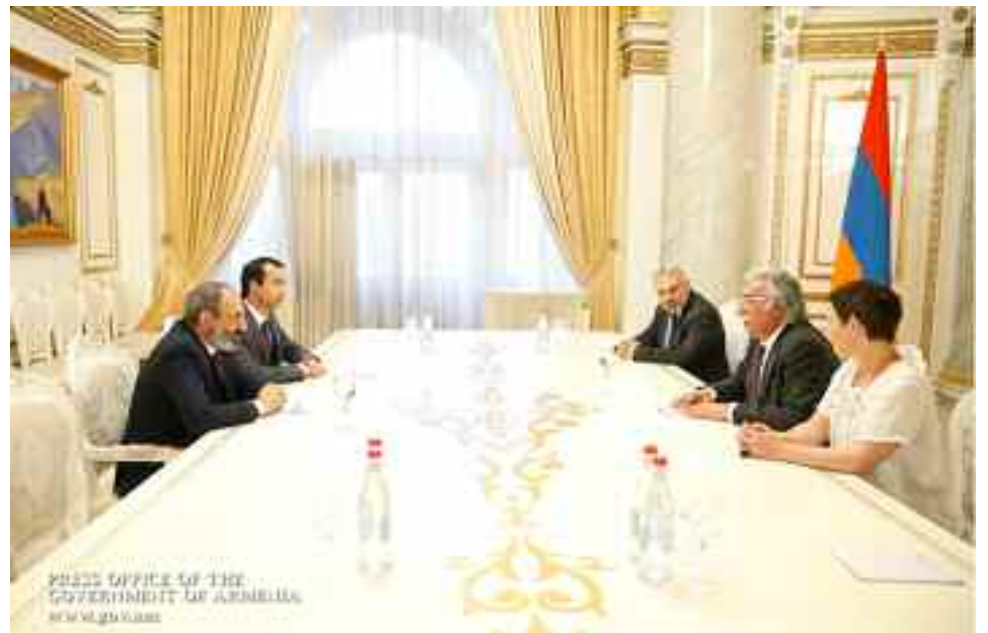
De esta manera se redujo a 52 el número de diputados en la Asamblea Nacional de Armenia, donde hasta la renuncia de Serge Sarkisian como primer ministro, su partido contaba con 58 representantes de los 105 que conforman el organismo. Así, técnicamente ya el partido no controla el parlamento.

Uno de los últimos desidentes fue el diputado y empresario Samuel Alexanian, quien se alejó del Partido Republicano, luego de que el Servicio de Seguridad Nacional acusara a su familia por evasión fiscal.

Se trata del caso de la cadena de supermercados "Yerevan City", perteneciente a Alexanian, que formaba parte de un gran monopolio, en el que se involucraba a 461 pequeñas empresas puestas a nombres de terceros.

TECNOLOGIAS DE LA INFORMACION

Más "TUMO"



El primer ministro Nikol Pashinian recibió al señor Sam Simonian, vicepresidente del Consejo Central de la Unión General Armenia de Beneficencia y fundador del Centro "TUMO" de Tecnologías Creativas, con quien analizó las actividades realizadas en los cuatro centros "TUMO" existentes en Ereván, Gumrí, Dilidján y Stepanakert y nuevas iniciativas y proyectos concernientes al importante trabajo educativo y formador que realizan esos centros.

Señalando su alta consideración y aprecio por las actividades de "TUMO", el primer ministro sugirió que debería constituirse en la marca internacional de Armenia. En ese sentido, Pashinian manifestó la

disposición de su gobierno de apoyar todas las iniciativas de desarrollo de Sam Simonian, en aras de promover un nivel cualitativo superior en la educación de las generaciones jóvenes en Armenia.

El benefactor y empresario tomó con mucho agrado la idea del primer ministro y le anticipó la apertura de centros "TUMO" en París, Moscú, Tirana y Beirut, además de en distintos regimientos de las Fuerzas Armadas de Armenia.

Finalmente, Sam Simonian le presentó su proyecto de crear un Centro Interuniversitario de Educación Superior, sus puntos de vista sobre las reformas necesarias en el sistema educativo y otros puntos de interés.

CASA NATALIA ARTICULOS PARA MARROQUINERIA
ACCESORIOS EN GENERAL
Hebillas. Remaches. Argollas. Hilos.
Tintas. Elásticos para cinturones

Av. Boedo 1258 (1239) Ciudad de Buenos Aires. Tel.: 4957-0941

RIGAR'S
Camiseta Exclusiva
Gostanian Hnos.

Gimnasia postural consciente
Ejercicios de elongación combinados con respiración

- Mejora la postura
- Produce bienestar
- Relaja y armoniza

Lunes de 14.30 a 15.30 hs.
Armenia 1329. C.A.B.A.
¡YA COMENZAMOS!
Informes e inscripciones:
centroculturaltekeyan@gmail.com
4773-0314 / 4771-2520

a cargo de
Adriana Mabel Djibilian

OPINION

Las bases para la consolidación

Tanto dentro, como fuera, hoy se habla de una "Nueva Armenia" fruto del reciente levantamiento popular y los consiguientes cambios producidos en la conducción política, como resultado del mismo. No caben dudas que el modelo, en la práctica desmontado, representaba el retroceso y la ruptura con los valores morales de la nacionalidad y el socavamiento de las posibilidades de desarrollo del país y las esperanzas de bienestar y estabilidad de su población. Tras los festejos, por los cambios producidos y las multitudinarias muestras de apoyo de la gran mayoría al líder del levantamiento y ahora primer ministro, el carismático Nikol Pashinyan, ha llegado la hora de la verdad. La hora de definir que país queremos y somos capaces de construir, basado en cuatro columnas fundamentales, importantes por igual, necesarias para hacer realidad los sueños de quienes fueron y quienes somos herederos de nuestra raza. Gobierno, oposición, pueblo y diáspora, todos por igual protagonistas, frente al singular desafío que la historia ha dispuesto. El nuevo gobierno ha tomado la responsabilidad del cambio, viene de las entrañas del pueblo, sabiendo de las necesidades, expectativas y reclamos del mismo, de la crítica ha pasado al poder y la acción determinante. No puede equivocarse ni repetir errores, cada ministro, cada funcionario, sin importar su rango, debe ser un ejemplo de conducta y laboriosidad en la gestión, quien no comprendió el espíritu del cambio, debe dar un paso al costado, la soberbia tiene que ser desterrada para siempre, el contacto con los problemas, la necesidad de resolverlos con equidad y justicia, son materias pertenecientes a la ciencia política, quien no está capacitado para ejercerlas, debe buscar simplemente otros horizontes. En el juego de la democracia bien entendida, la oposición no es el enemigo, es tan importante como el mismo gobierno, debe actuar con la debida altura, señalando errores, apoyando las buenas iniciativas y propiciando el diálogo permanente, actuando siempre a favor de los intereses de la nación y su gente, debe ser la opción para el cambio a su turno, demostrando capacidad, respeto y confiabilidad. Aquellos que pertenecieron a los gobiernos anteriores en Armenia, tienen la oportunidad de reivindicarse como ciudadanos, curando las heridas que han causado, no tomando posturas beligerantes con la intención de generar caos, pretendiendo diluir el efecto de sus faltas, buscando de alguna manera la paz espiritual que supieron hipotecar. A estas horas de un blanqueo generalizado, como consecuencia de la llamada "Revolución de Terciopelo", todas las instituciones de la República deberían revisar sus actuaciones, a fin de contribuir a la formación de un círculo virtuoso, con un objetivo común: Unidad, Superación y Desarrollo. Hemos visto el potencial, lo que es capaz de lograr un pueblo de pie y en unidad, así debe de ser, pues es el juez soberano que evalúa a sus gobernantes. Pasada la luna de miel con el nuevo cuadro gubernamental, cada ciudadano actuará de conformidad con el nuevo proyecto nacional, entendiendo que los problemas no se resuelven siempre con la prisa deseada. Aquellos reclamos que en el pasado nunca tuvieron respuesta, tengan hoy solución inmediata y sobre todo no descuidar nuestras fronteras, distraídos en comunes cuestiones domésticas. La juventud tiene la palabra, la responsabilidad y las herramientas necesarias para crear un gran país, instalado en el mundo, exhibiendo nuestros innatos valores y tradiciones. Hay una generación de gente mayor perdida, confusa y sin rumbo, no hay que criticarlos ni abandonarlos, les tocó vivir una etapa muy particular, cual logró manipular su visión de la realidad, tenemos el deber de respetarlos, darles contención e integrarlos a la vida activa de nuestros días.

Por último, la diáspora, la inconmensurable, la maravillosa diáspora armenia, la que ha sabido mantener viva nuestra identidad, nuestra iglesia, nuestra cultura y nuestro idioma, a través del tiempo y en cada rincón del planeta, consabida como el mayor potencial de la joven república de los armenios, tiene hoy un nuevo, enorme desafío. Aún en los días en los que no ignorábamos la existencia de mafias, oligopolios, discriminación e injusticias en nuestra tierra originaria, allí estuvimos con nuestro aporte, nuestro aliento y fundamentalmente con el amor a nuestras raíces, manifiesta a través de una incondicional pertenencia. Hoy, en este distinto y milagroso amanecer, que nuestros hermanos de la Madre Patria supieran conseguir, tenemos la misión de acompañarlos, integrándonos e involucrándonos en el día a día de la patria. Aquello que falsamente pregonaban los líderes destituidos: "Un país, un pueblo, un idioma", afortunadamente parece asomar ahora como una pronta realidad, en la que los armenios del mundo tenemos mucho por hacer.

Arto Kalciyan

El secretario de Culto de la Nación, en el Centro Armenio

Hace unas semanas, el Centro Armenio recibió la visita del señor secretario de Culto de la Nación Argentina, embajador Santiago de Estrada, quien fue acompañado por el subsecretario de Culto, embajador Alfredo Abriani, y la coordinadora general de Asuntos de Culto, embajadora Claudia Russo Bernagozzi.



Centro Armenio.

Los funcionarios visitaron la catedral San Gregorio El Iluminador, donde tanto monseñor Mouradian como los directivos les explicaron su historia y simbología.

Los visitantes fueron recibidos por el arzobispo Kissag Mouradian, primado de la Iglesia Apostólica Armenia en Argentina y Chile, la embajadora de la República de Armenia en Argentina, Ester Mkrtumian, el presidente del Centro Armenio de Argentina, Carlos Varty Manoukian, el director de Relaciones Institucionales del Centro Armenio y presidente de la Federación Argentina de Colectividades, Juan Sarrafian, el encargado de Asuntos Culturales y Prensa de la Embajada de Armenia, Rubén Mozian, y miembros del Consejo Directivo del

Posteriormente compartieron un almuerzo en el salón del Arzobispado junto a otros invitados de la comunidad, donde mantuvieron un cordial diálogo en torno a diversas cuestiones y acordaron continuar trabajando en conjunto manteniendo la excelente relación entre el Estado argentino y la representación de la comunidad armenia.



ASOCIACIÓN RESIDENTES ARMENIOS MAR DEL PLATA



Tu casa en
Mar del Plata
te espera para
degustar nuestra
exquisita
comida típica

Abierto
Viernes y Sábados
por la noche

11 de Septiembre 3680

Consultas y Reservas: (223) 473-9438
(223) 154-216 970 / (223)154 - 551 521



KALCIYAN
KALCIYAN TECNOLOGIA DEL VIDRIO S.A.

Calle 10 N° 429. Parque Industrial Pilar
(1629) Pilar. Pcia de Bs As.
Tel: 0230-453-7500 (30 Líneas Rotativas)
E- mail: kalciyan@kalciyan.com.ar
www.kalciyan.com



ECLESIÁSTICAS

Oración interreligiosa por la vida

En el marco de la Jornada de oración y ayuno y del compromiso por la vida, representantes de diferentes religiones y confesiones cristianas se reunieron el 7 del corriente para manifestar juntos, desde la diversidad, el respeto a la vida humana, y expresar el compromiso común de cuidarla.

Participó el arzobispo Kissag Mouradian, Primado de la Iglesia Apostólica Armenia en Argentina y Chile.

Estuvieron presentes las autoridades de Culto de la Nación, embajadores Santiago Estrada y Alfredo Abriani y de la Ciudad, Federico Pugliese.

El presidente de la Conferencia Episcopal Argentina, monseñor Oscar Ojea, inició el encuentro con unas palabras de bienvenida. Posteriormente, todos los líderes religiosos leyeron expresiones de valores comunes y elevaron breves plegarias de cada religión.

Participaron: Por la Comisión Episcopal Argentina: mons. Oscar Ojea, Mons. Carlos Malfa, mons. Pedro Laxague, Mons. Gabriel Barba.

Por el Cristianismo: Mons. Tarasios, arzobispo Metropolitano de Buenos Aires y exarca de Sudamérica, de la Iglesia Ortodoxa Griega del Patriarcado de Constanti-



nopla; mons. Siluan Muci, arzobispo de la Iglesia Apostólica Católica de Antioquía; mons. Kissag Mouradian, arzobispo primado de la Iglesia Apostólica Armenia para la Argentina y Chile; mons. Crisóstomo Ghassali, arzobispo de la Iglesia Ortodoxa Siriana de Antioquía; Padre Sergio, en representación de mons. Ignacio, arzobispo del Patriarcado Ortodoxo de Moscú.

Por el Judaísmo: rabino Marcelo Polakoff, rabino Fishel Szlajen, Rabino Arieh Sztokman.

Por las Iglesias Evangélicas: pastor Hugo Baravalle, Dr. Raúl Scialabba, Sr. Sergio Ibáñez, pastor Norberto Saracco, pastor Daniel Fucili, pastor Víctor Gastaldi.

Por el Islam: Sr. Aníbal Bachir Bakir, Sr. Omar Ahmed Abboud, Dr. Sumer Noufour, Sr. Burak Ors.

Por la Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Últimos Días: Élder Carlos Agüero, Élder Dr. Rubén V. Alliaud



Iglesia Santa Cruz de Varak, "Sitio de Interés Cultural de la Ciudad"

El Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires declaró "Sitio de Interés de la Ciudad" a la Iglesia Apostólica Armenia Santa Cruz de Varak, construida en 1927, sita en el barrio de Flores.

Para efectivizar la decisión, autoridades de la Ciudad descubrieron una placa conmemorativa el 14 de mayo ppdo. Estuvieron presentes en el acto la legisladora porteña María Rosa Muñoz, el arzobispo Kissag Mouradian, el presidente del Centro Armenio Carlos Manoukian, el presidente del Consejo Directivo de la Escuela Armenia Arzruni, Mario Oundjian, directores, docentes y alumnos de la Escuela Armenia Arzruni, entre otras autoridades e invitados.

Cabe destacar que para la elaboración del proyecto fue muy importante la participación de los alumnos de la promoción 2015 del Colegio Arzruni.



IMM PROMOCIÓN 2018

LA MEJOR COCINA ARMENIA
TODOS LOS VIERNES Y SÁBADOS

ARMENIA

Comidas elaboradas por madres y abuelas del Instituto
 Atendido por los alumnos de 4° año. **Comidas para llevar**

UNIÓN GENERAL ARMENIA DE BENEFICENCIA
 secreLaria@ugab.org.ar | www.ugab.org.ar | F/UCAB.org.ar | 4773.3910

RE/MAX
BURÓ II
 LUCAS FEDERICO DELGADO CPI 6339
 MAXIMILIANO VAZQUEZ CSI 5119

Sergio C. Nahabetian
 Agente Inmobiliario

Franklin D. Roosevelt 2465 - (C1428BOK) - CABA - Arg.
 ☎ +54 011 4781-0700 ☎ (+54 9) 11 4440-7456
 ✉ snahabetian@remax.com.ar 🌐 remax.com.ar

Los corredores públicos intermedian y concluyen todas las operaciones.
 Los agentes operan bajo el control y supervisión de un corredor público.
 Las oficinas son de propiedad y gestión independiente.

MLS

Celebración del 80° aniversario de la consagración de la Catedral San Gregorio El Iluminador de Buenos Aires

El domingo 10 del corriente se celebró el 80° aniversario de la consagración de la Catedral San Gregorio El Iluminador, con una misa que fue oficiada por el primado de la Iglesia Apostólica Armenia para la Argentina y Chile, arzobispo Kissag Mouradian, asistido por los RR.PP. Mesrob Nazarian y Mashdótz Arakelian.

Por tratarse de un día festivo, no hubo misas en las otras iglesias para que los feligreses honraran con su presencia la celebración de un acontecimiento que involucra y compete a toda la comunidad.

Se encontraban presentes la embajadora de Armenia en la Argentina, Sra. Ester Mkrtumian, el representante permanente de la República de Artsaj (Karabaj) en los Estados Unidos, Sr. Robert Avetisian, miembros benefactores de la iglesia,



presidentes de las instituciones comunitarias recibieron una medalla conmemorativa, al igual que la embajadora Ester Mkrtumian, los Sres Peter Nikotian, Ricardo Sukiassian y la señora Berdjuhí Emirian.

Por su parte, la Comisión Directiva de la Iglesia Santa Cruz de Varak hizo entrega de una plaqueta recordatoria.

En el transcurso del almuerzo, se leyó la carta enviada por el embajador de la Argentina en Armenia, Sr. Gonzalo Urriola-beitia y se agradecieron los mensajes recibidos.

La jornada finalizó con los buenos deseos de los presentes por la salud y bienestar de la comunidad y el anuncio de otras actividades que se desarrollarán con el mismo motivo durante el año.



representantes de instituciones locales y de Rosario y numerosos feligreses, entre los que se destacaba el Sr. Peter Nikotian, nieto de Hrant Nikotian, uno de los principales benefactores de la Catedral junto con el arquitecto Israel Arslan.

Tras el oficio religioso, se sirvió un almuerzo en el salón "Siranush", que desbordó su capacidad.

Luego de la bendición del madagh por parte de monseñor Mouradian con la asistencia de los RR.PP. Maghakia Amirian, Ieghighe y Mesrob Nazarian y Mashdótz Arakelian, se desarrolló un programa artístico con la intervención del Coro Gomidás, los conjuntos de danzas "Kaiané", "Masis", "Nairi", "Narek" y "Pokr Masis", además de alumnos del Instituto San Gregorio El



YP BUENOS AIRES
JOVENES
PROFESIONALES



Presentación del Dr. Vardan Urutyan
Director General de ICARE en Armenia

Agricultura y vitivinicultura en Armenia

- La situación actual del sector productivo y educativo.
- Experiencias de ICARE y Tierras de Armenia, en la Madre Patria

(Idioma inglés)

Viernes 29/06 - 20 hs
Armenia 1322 - 5to piso




UNIÓN GENERAL ARMENIA DE BENEFICENCIA

secretaria@ugab.org.ar | www.ugab.org.ar | f/UGAB.org.ar | 47732820



Iluminador, que interpretaron canciones armenias.

Cabe destacar que el servicio de las mesas estuvo a cargo de las agrupaciones scouts "Gral. Antanik", "Ararat" y "San Vartán", y la dirección artística tuvo como responsable al Sr. Sergio Kniasian.

Durante el almuerzo, que contó con la conducción del periodista Leo Moundjian, hizo uso de la palabra el presidente del Centro Armenio, Sr. Carlos Manoukian, cuyas palabras se transcriben en otras columnas.

Como recuerdo de la celebración, los



Palabras del presidente del Centro Armenio, Sr. Carlos Manoukian

Es un enorme honor para nosotros que todas las instituciones convocadas hayan respondido a nuestro llamado y están aquí presentes dando un marco especial a este aniversario.

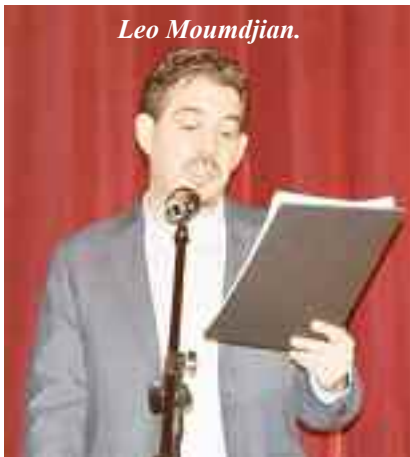
No sólo están presentes, sino que también están trabajando.

Las agrupaciones scout Antranik, Ararat y San Vartán. Los conjuntos de danzas armenias Kaiané, Masís, Nairí, Narek y Pokr Masís. Todos juntos para festejar estos primeros 80 años de manera brillante. Toda la comunidad unida.

Cuando la niebla y el desconsuelo caían sobre nuestro pueblo, la fe estaba allí presente para marcar el camino. Cuando los enemigos mutilaban nuestros sueños, la Iglesia Armenia daba consuelo y esperanzas, protegía y ayudaba a proyectar el futuro. La Fe y esa condición imprescindible de sobrevivir y perdurar.

Es muy difícil separar los últimos dos mil años de historia armenia de la historia de nuestra religión. Nuestros mayores proyectaban el futuro basados en gran parte en nuestra religión, en nuestra Iglesia. Sabían que eran factores necesarios para no desaparecer. Esa Fe y esa convicción fueron suficientes para que, apenas transcurridos quince o veinte años del genocidio contra el pueblo armenio, los sobrevivientes aquí en Buenos Aires, a miles de kilómetros de su tierra natal, concretaran estas proezas: la iglesia Santa Cruz de Varak en Flores, la iglesia Surp Kevork en Córdoba y nuestra increíble catedral San Gregorio El iluminador.

Nuestros abuelos trabajaron a brazo partido. En los nombres de Nikotian, Arslan y Bergamali se resume el espíritu de esa nación.



Leo Moundjian.

En 1936 se iniciaron las obras que concluyeron en 1938. Y el 19 de junio de ese año fue consagrada nuestra Catedral.

Hoy en representación de esa camada de visionarios, está presente entre nosotros el nieto de Hrant Nikotian, Peter, para quien solicito un gran aplauso.

El 30 de julio de 1938 la comisión del Centro Armenio decidió obsequiarle a Hrant Nikotian un gran pergamino firmado por trescientos conacionales, y entre ellos firmaba también Simón Vratsian, el último presidente de la Primera República de Armenia. El pergamino luego de pasar por la casa de su hijo Jorge, terminó en manos de su nieto Peter. El año pasado tuvimos la fortuna de que el nieto de Hrant Nikotian decidiera donar ese enorme pergamino al Centro Armenio, y desde el año pasado está expuesto en los salones del Arzobispado de nuestra Iglesia.

La catedral no es solo una obra de arte arquitectónica. Muestra el espíritu de nuestra nación. Es el resumen de nuestra fuerza. Es la que nos explica que debemos observar hacia nuestra Madre Patria. Nos enseña a respetar las tradiciones y a trabajar por estos valores. Nos orienta a que auxiliemos a Armenia cuando lo necesita.

La Iglesia nos orienta a proteger y fortalecer a nuestras instituciones en la Diáspora. A nuestros colegios, para que cada día sean mejores espacios de contención y de preparación del futuro de nuestras generaciones, que son ni más ni menos que el futuro de la nación armenia.

Agradezco una vez más a todas las instituciones y al público por responder de esta manera a la convocatoria de los 80 años de la catedral San Gregorio El Iluminador.



Conjunto Kaiané.



Conjunto Masís.



Conjunto Narek.



Conjunto Pokr Masís.



Conjunto Nairí.

UGAB COMISION DE DAMAS
IX Edición

Encuentro con nuestras raíces
VIAJE A ARMENIA

Participación de los actos celebratorios de los 2800 años de la ciudad de Yerevan
Salida de Buenos Aires: 24 de septiembre
Salida de Yerevan: 10 de octubre de 2018

Coordinadora del grupo: Prof. María Rosa Sarafian de Barceghian
Encabeza la delegación Marta Emirian, presidente de la Comisión de Damas

UNIÓN GENERAL ARMENIA DE BENEFICENCIA
Informes: Armenia 1322, CABA - 4773-2820 | UGAB.org.ar

100° ANIVERSARIO DEL RESTABLECIMIENTO DEL ESTADO ARMENIO - 28 DE MAYO DE 1918



El siglo XX se constituyó en el período de la historia de la humanidad en el que los derechos alcanzaron su mayor nivel de desarrollo, por lo menos en términos formales. Fue el siglo en el que las reivindicaciones que venían arrastrándose desde tiempos inmemoriales se cristalizaron en

declaraciones, leyes y tratados. El siglo del sindicalismo, del reconocimiento del crimen del genocidio, el reconocimiento de la igualdad racial, de la descolonización y también de las reivindicaciones del derecho del sufragio femenino.

La legislación internacional reconoció el sufragio femenino a través de la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas. En 1948, las Naciones Unidas aprobaron la Declaración Universal de los Derechos Humanos, cuyo artículo 21 declara que toda persona tiene derecho a participar en el gobierno de su país, directamente o por medio de representantes libremente escogidos.

La Convención sobre los derechos políticos de la mujer fue adoptada por la Asamblea General de las Naciones Unidas el 20 de diciembre de 1952 y entró en vigencia el 7 de julio de 1954, basándose en el Artículo 21 de la Declaración de Derechos Humanos, y explicitando el derecho de las mujeres al voto y su acceso a cargos públicos. En su Artículo I, la convención dispone:

“Las mujeres tendrán derecho a votar en todas las elecciones en igualdad de condiciones con los hombres, sin discriminación alguna.”

La Convención sobre los derechos políticos de la mujer fue adoptada por la Asamblea General de las Naciones Unidas el 20 de diciembre de 1952 y entró en vigencia el 7 de julio de 1954, basándose en el Artículo 21 de la Declaración de Derechos Humanos, y explicitando el derecho de las mujeres al voto y su acceso a cargos públicos. En su Artículo I, la convención dispone:

“Las mujeres tendrán derecho a votar en todas las elecciones en igualdad de condiciones con los hombres, sin discriminación alguna.”

La mujer votó en Armenia en 1919

Escribe Sergio Kniasian



Գերհի Բարձրբանիան-Քարսեղիան
Beryuhi Bardizbanián-
Parseghian



Վարվառ Սահակյան
Varvara Sahaguián



Գադարինե Զալիան-Մանուկյան
Gadariné Zalián-Manuquián

Sufragio femenino en Armenia

La “Madre Armenia” es sin dudas la estatua más grande de Ereván y se mantiene vigilante sobre la frontera con Turquía. Este símbolo nacionalista reemplazó el monumento del dictador José Stalin en el mismo pedestal después de su muerte. Este monumento es la personificación de la mujer armenia, representando la paz a través de la fuerza. También puede recordar el papel de la mujer en el largo y sangriento movimiento de liberación armenio hace más de un siglo que finalmente llevó a la reinstauración del estado con la creación de la República Armenia el 28 de Mayo de 1918.

La República de Armenia, fue uno de los primeros países en otorgar a las mujeres el derecho a voto, incluso antes que en Estados Unidos, que recién lo hizo en 1920 o la Argentina en 1947.

El 12 de marzo de 1919, el gobierno de la recientemente independizada República de Armenia aprobó la ley electoral que se aplicaría en lo sucesivo, que recono-

cía el voto femenino; serían convocados a los comicios todos los adultos registrados, sin distinción de sexo, religión ni raza, incluyendo a los refugiados de Armenia occidental. Las elecciones serían generales, igualitarias, directas y seguirían el principio proporcional, para la elección de 80 legisladores.

Las primeras parlamentarias

Armenia no solo fue una de las primeras en otorgar a la mujer el derecho a votar sino también a ser electas. Tres de ellas llegaron ser miembros del flamante parlamento de la República. Ellas fueron Beryuhi Bardizbanián-Parseghian, Varvara Sahaguián y Dra. Gadariné Zalián-Manuquián que tuvieron cargos de responsabilidad en el área de salud, educación, asistencia a los refugiados, ayuda a los huérfanos, etc.

Las elecciones parlamentarias se celebraron por primera vez en la República de Armenia entre el 21 y el 23 de junio de 1919.

Cincuentenario de la Fundación Encuentros Internacionales de Música Contemporánea

En el marco del Cincuentenario de la Fundación Encuentros Internacionales de Música Contemporánea, institución argentina dedicada a difundir la música de nuestro siglo, cuya directora artística es la profesora compositora Alicia Terzian, la Unión General Armenia de Beneficencia, en adhesión a esta celebración, invita a participar de la presentación del “50° Festival Internacional Encuentros 2018”, que tendrá lugar el **martes 26 de junio a las 19,30, en el salón Sahakian de la UGAB, Armenia 1318/22, 5° piso, CABA.**

En su transcurso el poeta y periodista argentino Ariel Perez Guzman se referirá a la acción llevada a cabo por “Encuentros” durante 50 años organizando conciertos, seminarios de perfeccionamiento instrumental y de composición, otorgando premios de composición, ofreciendo becas de perfeccionamiento a jóvenes músicos.




CICLO DE CINE ARMENIO

División de Cultura y Turismo de la UGAB

Sábado 23 de junio, 20:15 hrs - UGAB - Armenia 1322

UNO, DOS, TRES

Dirección: Arman Yeritsyan. Una producción de Bars Media

UGAB, ECA, BARS MEDIA, APDPA, UGAB, ECA, BARS MEDIA, APDPA, UGAB, ECA, BARS MEDIA, APDPA



CASA Rivera Servicios Funerarios
Funeral Services

ATENDIENDO A LA COLECTIVIDAD ARMENIA DESDE 1936

Traslados nacionales e internacionales de féretros y urnas
Ventas de parcelas en cementerios privados

AV. CORDOBA 4902 (1414) Cap. Fed. TEL./FAX: 5411 4773-2800 y 4772-3288
e-mail: casarivera@fibertel.com.ar www.casarivera.com.ar

Նիկոլ Փաշինեան Կարելորած Է Հայ-Իտալական Յարաբերութիւններու Շարունակական Զարգացումը

Վարչապետ Նիկոլ Փաշինեան ընդունած է Հայաստանի մէջ Իտալիոյ արտակարգ եւ լիազօր դեսպան Վինչենցօ Տել Մոնաթօն: Այս մասին, ինչպէս կը փոխանցէ «Արմէնփրես»-ը, կը տեղեկացնեն ՀՀ կառավարութեան տեղեկատուութեան եւ հասարակայնութեան հետ կապերու վարչութիւնէն:



Վարչապետը կարելորած է հայ-իտալական յարաբերութիւններու շարունակական զարգացումը եւ ընդգծած, որ ՀՀ նոր կառավարութիւնը մեծապէս ոգեւորուած է այդ ուղղութեամբ անհրաժեշտ քայլեր իրականացնելու: Նիկոլ Փաշինեան անհրաժեշտ համարած է երկու երկիրներուն միջեւ տարբեր ոլորտներու մէջ կապերու սերտացումը, այդ կարգին քաղաքական, տնտեսական, մշակութային բնագաւառներէն ներս:

Դեսպանը համոզուած է, որ համատեղ աշխատանքի արդիւնքով հնարաւոր կ'ըլլայ նոր թափ հաղորդել երկու պետութիւններու համագործակցութեան, ինչ որ նկատառելիօրէն կը նպաստէ նաեւ առեւտրատնտեսական յարաբերութիւններու ընդլայնման ու խորացման: Վինչենցօ Տել Մոնաթօն ընդգծած է, որ իտալական տարբեր ընկերութիւններ հետաքրքրուած են Հայաստանի մէջ ներդրումային ծրագիրներու իրականացումով, մասնաւորապէս արդիւնաբերութեան, ենթակառուցումներու զարգացման եւ ուժաբանութեան ոլորտներուն մէջ:

Հայ-իտալական փոխգործակցութեան առումով գրուցակիցները կարելորած են բարձր մակարդակի փոխայցերու կազմակերպումը:

Լրագրողներու Համահայկական 9-րդ Համաժողովի Մասնակիցները Հանդիպեցան Կրթութեան Եւ Գիտութեան Նախարարին

Յունիս 1-ին Լրագրողներու համահայկական 9-րդ համաժողովի մասնակիցները հանդիպում ունեցան Կրթութեան եւ գիտութեան նախարար Արայիկ Յարութիւնեանի հետ:

Ողջունելով համաժողովի մասնակիցները՝ Արայիկ Յարութիւնեան նշեց, որ կարելոր է համարէ սփիւռքահայ լրագրողներու հետ նման ձեւաչափով հանդիպումը, քանի որ անոնց շնորհիւ նաեւ ուղերձներ կը փոխանցուին Սփիւռքի հայ համայնքներուն: Կրթութեան եւ գիտութեան նախարարը ընդգծեց, որ թաշտայ յեղափոխութենէն ետք կրթական ոլորտի բարեփոխումները առաջնային են, եւ առկայ է քաղաքական կամք՝ լուծելու եւ այժմեական, եւ ուղղակի փոփոխութեան մտայնութեամբ պահանջող խնդիրները:

«Կրթութիւնը պէտք է հասանելի ըլլայ բոլորին: Ասիկա լուրջ

հրամայական է», - նշեց Արայիկ Յարութիւնեան:

Համաժողովի մասնակիցները Կրթութեան եւ գիտութեան նախարարին հետ գրուցեցին դպրոցներուն մէջ ուսուցիչի դերին եւ հեղինակութեան վերաբերման մասին: Նախարարը նշեց, որ ուսուցիչը նախ եւ առաջ պէտք է աշակերտներուն մտածել սորվեցնէ, փոխանցէ անհրաժեշտ հմտութիւններ, զբաղի ինքնակրթութեամբ եւ կիրարկէ նոր մեթոտներ:

Սփիւռքահայ լրագրողները անդրադարձան նաեւ Լեզուի պետական տեսչութեան աշխատանքին, ընկերային ցանցերուն եւ լրատուամիջոցներուն մէջ հայերէնի ներկայ վիճակին, Սփիւռքի դպրոցներուն մէջ հայերէնի իմացութիւնը փաստող վկայականներու անհրաժեշտութեան:

Արցախ

Բակօ Սահակեան Պիտի Զմասնակցի Արցախի Նախագահի Յաջորդ Ընտրութիւններուն

Արցախի Հանրապետութեան նախագահ Բակօ Սահակեան պաշտօնապէս յայտարարած է 2020-ին կայանալիք Արցախի նախագահի համաժողովրդական ընտրութիւններուն իր թեկնածութիւնը չառաջադրելու մասին: Ինչպէս կը հաղորդէ «Արմէնփրես»-ը, Բակօ Սահակեան նման յայտարարութեամբ հանդէս եկած է Արցախի եւ Հայաստանի հանրային հեռուստաընկերութիւններուն տուած հարցազրոյցին մէջ:



«Ինչպէս գիտեք, 2017 թուականին մեր ժողովուրդը հանրաքուէի միջոցով ընդունեց նոր սահմանադրութիւն, որով նախատեսուած է անցումային փուլ երեք տարի ժամկետով:

Այդ ժամանակը նախատեսուած է նաեւ օրէնսդրական դաշտը նոր սահմանադրութեան համար: 2020 թուականին, գործող սահմանադրութեան համաձայն, տեղի կ'ունենան Արցախի Հանրապետութեան նախագահի համաժողովրդական ընտրութիւններ: Կ'ուզեմ պաշտօնապէս յայտարարել, որ ես որպէս հանրապետութեան նախագահի թեկնածու, պիտի

չմասնակցիմ այդ ընտրութիւններուն: Իմ մասնակցութիւնս պիտի ըլլայ միայն որպէս Արցախի Հանրապետութեան քաղաքացի, որ նոր նախագահ կ'ընտրէ», - ըսած է Բակօ Սահակեան:

Ան աւելցուցած է, որ ասիկա ոչ թէ պահի թելադրանքով ընդունուած, այլ գիտակցուած որոշում է, որ կը բխի արժեհամակարգէն, ժողովրդավարական եւ քաղաքակիրթ երկիր կառուցելու հրամայականէն:

«Եւ քանի որ տեղի պիտի ունենան նախագահի եւ Ազգային ժողովի համաժամանակեայ ընտրութիւններ, ես որպէս գործող նախագահ, օրէնքով սահմանուած իմ լիազօրութիւններուս ծիրին մէջ պիտի ձեռնարկեմ բոլոր անհրաժեշտ միջոցներուն, որպէսզի թէ՛ նախագահի, թէ՛ խորհրդարանական ընտրութիւնները ազատ, արդար ու թափանցիկ անցնին», - յայտարարած է Արցախի նախագահը:



Palermo Soho-Hollywood 4777-2222
Barrio Norte 4822-1800
Belgrano - Imprenta 4777-4005
Colegiales - Belgrano 4783-4116
www.shenk.com.ar

ESCRIBANIA GAITAN
Carlos Víctor Gaitán
Azucena Fernández. María Florencia Clérico
Escribanos
Carlos Federico Gaitán Hairabedian
Abogado
Av. Pte. R. S. Peña 570 2º P. (1035) C.A.B.A. Tel.: 4343'3599 (rot.) fax int. 111
escribania@escribaniagaitan.com

ՀԲԸՄ Պուենոս Այրեսի մասնաճիւղը շարունակում է հայապահպան գործունէութիւնը

Մայիսեան տոնակատարութիւնները Հայաստանում մեկտեղեցին աշխարհասփիւռ հայերին. նրանք մեծ խանդավառութեամբ եկել էին՝ մասնակցելու կազմակերպուած միջոցառումներին եւ զգալու հայաշունչ այն մթնոլորտը, որը թնաճում էր Սարտարապատի հուշահամալիրում և մայրաքաղաք Երեւանում:

Ուխտավոր հայորդիների թվում էին նաեւ Արգենտինայի հայկական համայնքի մեր հայրենակիցները, որոնցից ՀԲԸՄ Պուենոս Այրեսի մասնաճիւղի քարտուղարուհի Սուսաննա Տեր Կարապետեան-Նահապետեանի և փոխքարտուղար Խուան Գառլոս-Մուրատեանի հետ զրուցել է «Հայերն այսօր»-ը:

Մեկ անգամ եւս վայելեցինք մեր Հայրենիքը

Սուսաննա Տեր Կարապետեան-Նահապետեան -Արգենտինահայերի խմբով եկել էինք Հայաստան մասնակցելու Մայիսեան հերոսամարտերի և Հայաստանի Առաջին



այցելություն Արցախ, որտեղ հրաշալի օրեր ենք անցկացրել:

Շրջելով Արցախ աշխարհով, զգալով հնամենի եկեղեցիների ու ճարտարապետական միւս կառուցների հայկական ոգին՝ անխոս, մեկ անգամ եւս համոզուեցինք, որ այն եղել և մնում է հայկական տարածք և որ պետք է միասնաբար շարունակել պայքարել Արցախի ամեն մի հողակտորի համար:



Հանրապետութեան հռչակման 100-ամեակի տօնական միջոցառումներին:

Չէինք կարող այդ տօնական օրերին մեր Հայրենիքում չգտնվել: Մեզ նաեւ հնարավորութիւն էր ընձեռուած մեկ անգամ եւս վայելելու Հայրենիքի օդն ու ջուրը եւ մարդկանց բարի ժպիտները:

Խմբում կային մարդիկ, ովքեր առաջին անգամ էին լինում Հայաստանում, և ասեմ, որ շատ են սիրել իրենց Հայրենիքը, հիացած են վերադառնալու Արգենտինա:

Խուան Գառլոս Մուրատեան-Օրագրում ներառել էինք նաև

ստացանք նաեւ Ն.Ս.Օ.Տ.Տ Գարեգին Բ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի օրհնությունը:

Հայկական ճաշատեսակները՝ այցեքարտ Հայաստան գալու համար

Խուան Գառլոս Մուրատեան-ՀԲԸՄ Պուենոս Այրեսի մասնաճիւղի համար տարին հազեցած է տարաբնոյթ միջոցառումների կազմակերպմամբ:

Կարելոր նախաձեռնութիւններից մեկը տեղի է ունենալու յունիսի 12-ին. ԱՄՆ-ում ԼՂՀ մշտական ներկայացուցիչ Ռոբերտ Ավետիսեանը Պուենոս Այրեսում դասախոսութիւն է ունենալու արգենտինահայ համայնքի համար: Այս հանդիպումով ցանկանում ենք արգենտինահայերի մոտ ավելի գորեղացնել Արցախի համար մտահոգ լինելու խնդիրը:

Իսկ օգոստոսի 16-ին Արգենտինայում Ֆրանսիայի դեսպանատանը տեղի է ունենալու միջոցառում՝ նուիրուած հոկտեմբեր ամսին Երեւանում կայանալիք Ֆրանկոֆոնիայի 2018թ. գագաթնաժողովին: Նաեւ համերգ է նախատեսվում:

Խուան Գառլոս Մուրատեան-ՀԲԸՄ Պուենոս Այրեսի մասնաճիւղի «Մարի Մանուկեան» դպրոցն արդէն 35 տարի է, ինչ ձեւավորուած աւանդոյթի համաձայն՝ աւարտական դասարանների հայ աշակերտներին յուրօրինակ ծրագրով բերում է Հայաստան: Աւարտական դասարանների աշակերտները մեկ տարի շարունակ իրենց ծնողների հետ հայկական տարբեր կերակուրներ են պատրաստում և շաբաթը երկու անգամ՝ ուրբաթ և շաբաթ օրերին, այն վաճառում դպրոցի սրահներից մեկում գտնուող խորհրդանշական ռեստորանում:

Ճաշացանկը բաղկացած է լինում հիմնականում հայկական

տարբեր տարածաշրջանների ճաշատեսակներից հումուսից, թարուլեից, հարիսայից, պասուց տոլմայից, խորովածի տեսականուց և այլն: Հավաքված գումարով ամառային արձակուրդին նրանք Հայաստան են գալիս: Ընդհանուր առմամբ՝ այս տարիներին շուրջ 800 սփիւռքահայ պատանիներ եւ աղջիկներ են եկել իրենց պապերի երկիրը: Խմբում լինում են երեխաներ, ովքեր առաջին անգամ են այցելում Հայրենիք:

Սուսաննա Տեր Կարապետեան-Նահապետեան –Վստահաբար կարող ենք ասել, որ այս ծրագիրը արգենտինահայ երեխաներին սոսկ հայկական ճաշատեսակներ պատրաստել սովորեցնելը չէ, այլեւ այն նրանց համար հայրենասիրութեան մի մեծ դարբնոց է:

Երեխաները մեծ ոգեւորութեամբ են ներգրավվում ծրագրում՝ փորձելով հնարավորինս լաւ ցուցանիշ գրանցել: Հիւրասիրութիւն-վաճառքին մասնակցում են ոչ միայն Պուենոս Այրեսի հայ համայնքի ներկայացուցիչները, այլեւ այլազգիները, ովքեր հիանում են երիտասարդների հիւրասիրութիւնից ու սրտաբաց ընդունելութիւնից:

Նրանք հեռանալիս կատակով ասում են, որ «հայացրեցինք» իրենց, եի որ իրենց ազգանվանը այսուհետեւ «եան» մասնիկն են ավելացնելու:

Մեր գլխավոր նպատակը արգենտինահայ երիտասարդներին այս ծրագրի միջոցով մոտիկից Հայրենիքին ծանոթանալու հնարավորութիւն տալն է: Միանշանակ կարող էմ ասել, որ նրանք տասնհինգ հիանալի օրեր անցկացնելով Հայաստանում՝ ամուր կապվում են Հայրենիքին և նորից վերադառնալու ցանկութիւն յայտնում:

Այդ ընթացքում նաեւ կամաւոր աշխատանքերով են զբաղվում. դպրոցներում շինարարական աշխատանքներ են կատարում, բարեգործական այցելութիւններով լինում են անապահով ընտանիքներում և այլն:

Հ.Գ.- Վերջում մեր զրուցակիցները շնորհավորեցին հայ ժողովրդին մայիսեան փառապանծ տօների առիթով՝ ցանկանալով բոլորին ազգային համախմբվածութիւն, խաղաղութիւն և ընդգծեցին, որ միշտ պատրաստ են օգտակար լինել Հայաստանի շենացման գործին:

Գեորգ Չիչեան

¡Volvió el torneo de ex alumnos del Marie Manoogian!

El Torneo de Ex Alumnos del Instituto Marie Manoogian es uno de los agentes más importante para nuclear a todos aquellos que han sido alumnos de nuestro colegio.

Es una gran movida que comenzó hace ya diez años y que genera el reencuentro y el retorno de todos a la querida institución.

Para este año, la Comisión de Deportes formó una nueva comisión especial para llevar adelante el torneo, que cuenta con chicos de todas las áreas deportivas e institucionales. Ellos son: Pablo Zanikian, Agustín Iglesias, Emanuel Parsekian, Isabela Longhitano Kapelian e Ivan Guler,

todos ex alumnos y deportistas de la UGAB.

Esta edición del "torneo de las promociones" cuenta con 12 equipos inscriptos, con amplio margen etario, ya que en el mismo torneo jugarán egresados del



2017, egresados del 1991 y el equipo de fútbol recreativo, que hace su debut en la competencia. Los partidos se juegan las noches de los viernes o sábados. También está la intención de hacer un súper domingo, en el que todas las promociones jueguen el mismo día y compartan un almuerzo.

Los encuentros se disputan arbitrados por un juez de AFA, dando garantías a todos los participantes porque, aunque los jugadores en su mayoría se conocen, son partidos acalorados y apasionantes. Se juega con todo.

"Trabajamos mucho para que no se pierda el espíritu del torneo, que en realidad tiene como excusa el fútbol, para reunirnos a todos" explica Pablo Zanikian sobre el trabajo relativo al torneo.



"Si contamos todas las personas que hacen que esto funcione son más de 30. Los capitanes de los equipos también colaboran para armar los cronogramas de partidos. De hecho, cuando nos contactamos con las promos, fuimos muy bien recibidos. Muchos ya se estaban preguntando cuándo empezaba el torneo y hasta ofrecieron su ayuda para la organización" cuenta Pablo.

"El torneo volvió para seguir creciendo año tras año, corrigiendo nuestros

errores, con trabajo en equipo, mucha voluntad y ¡Premios!" agregó, ya que este año además de premiar a los campeones con la tradicional cena en "la promo", habrá recompensas para goleadores y arqueros menos vencidos.

Se celebra que parecordzagán abra sus puertas de par en par a sus ex alumnos y familias fin de semana tras fin de semana. ¡Muchos éxitos para esta nueva edición!



INAUGURACIÓN 3 DE JUNIO A LAS 12 HS.

JOROVADS AL PASO
El auténtico asado armenio



CADA SEGUNDO DOMINGO DEL MES
UGAB
Niceto Vega 4777 - Casa Scout
@ScoutsAntranik @consejopadresantranik

Sociales

Profesionales

María Agustina Arslanian

El 18 de mayo ppdo. finalizó sus estudios en la Facultad de Medicina de la Universidad de Buenos Aires, de la que egresó con el título de médica.

Sus padres, Víctor Arslanian y Liliana Sarafian están más que orgullosos de este logro de su hija.

Sus abuelos, Manuel Arslanian y Ester Balassanian Sarafian comparten con sus hermanos, Micaela Angélica y Pablo Manuel Arslanian la alegría de este logro de Agustina. ¡Felicitaciones y éxitos!



Panadería y Confitería
ARMENIA S.R.L.
Desde 1930 sirviendo a la comunidad

ELABORACION PROPIA - DELIVERY
Scalabrini Ortiz 1317. Cap. Tel.: 4831- 4571